ΤΗΛ. ΑΜΕΣΟΥ ΑΝΑΓΚΗΣ
Σταθ. Α΄ Βοηθειῶν 44—44
Πυροσβεστ. Ὑπηρ. 25—61
Βλάβαι 25—22
Τμῆμα Ἀσφαλείας 28—80

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ
Δευτέρα 18 Δεκεμβρίου 1963

Τουριστικὴ Ἀστυνομία 34—52
Τουριστ. Περίπτερον 45—40
Α΄ Ἀστυνομ. Τμῆμα 28—81
Β΄ Ἀστυνομικ. Τμῆμα 28—82
Γ΄ Ἀστυν. Τμῆμα 28—83
Δ΄ Ἀστυνομ. Τμῆμα 20—21

Ὡς ἀποδεικνύεται ἀπὸ στατιστικὰ στοιχεῖα

ΓΕΩΡΓΙΚΟΣ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ Ο ΧΑΡΑΚΤΗΡ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Μεγάλη ἐπίσης ἡ ὑποαπασχόλησις

ΑΘΗΝΑΙ. (Ἰδ. ὑπηρ.) Ἐξ ἐπισήμων στοιχείων προκύπτει ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος ἀνέρχεται εἰς 1.552.100 ἄτομα ἐπὶ συνολικοῦ ἀριθμοῦ τῆς Ἑλλάδος 8.388.553 κατοίκων, κατανεμημένα ὡς ἑξῆς:

Ἤπειρος 352.604, Αἰτωλοακαρνανία 237.738, Ἰόνιοι Νῆσοι 212.573 καὶ Δυτικὴ Πελοπόννησος 749.185. Ὁ πληθυσμὸς οὗτος εἶναι κατανεμημένος ἐπὶ ἐκτάσεως 30.644 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων, μὲ μέσην πυκνότητα 50,6 ἀτόμων ἀνὰ τετραγωνικὸν χιλιόμετρον ἔναντι ολικῆς τοιαύτης διὰ τὴν Ἑλλάδα 127.955,1 καὶ μέσης πυκνότητος 66 ἀτόμων.

Ἀπὸ πλευρᾶς ἀπασχολήσεως παρατηρεῖται ὅτι κατὰ τὸ 1961 ἐπὶ συνολικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος ἐξ 1.552.100 ἀτόμων, οἱ οἰκονομικῶς ἐνεργοὶ ἀνήρχοντο εἰς 662.600 ἄτομα, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ ἀπασχολούμενοι 632.700 καὶ οἱ ἄνεργοι εἰς 29.900 χωρὶς νὰ περιλαμβάνεται ἡ ὑποαπασχόλησις ἡ ὁποία εἶναι ἐκτεταμένης φῆς.

Ἡ σύνθεσις τῆς ἀπασχολήσεως κατὰ τομεῖς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1961 διὰ τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα καὶ διὰ τὸ σύνολον τῆς χώρας ἦτο ὡς ἑξῆς εἰς ποσοστά: Πρωτογενὴς παραγωγὴ Ἑλλάδος 68,1 (Ἑλλάδος 1), δευτερογενὴς παραγωγὴ 6 (18,8), ὑπηρεσίαι 15,7 (7) καὶ μὴ δηλωθεῖσα 3,6 (1).

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω σαφῶς διαφαίνεται ὁ γεωργικὸς χαρακτὴρ τῆς οἰκονομίας τῆς Δ. Ἑλλάδος ἐν σχέσει πρὸς τὸ σύνολον τῆς χώρας καὶ ἡ ἔλλειψις ἐπαρκοῦς βιομηχανίας καὶ συστήματος ὑπηρεσιῶν. Διευκρινίζεται ἐπίσης ὅτι ὁ γεωργικὸς χαρακτὴρ τῆς οἰκονομίας τῆς Δ. Ἑλλάδος ἐμφανίζεται ἔτι ἐντονώτερος εἰς τὴν Ἤπειρον καὶ Αἰτωλοακαρνανίαν, ὅπου ἀνέρχεται εἰς 70,5%.

Ἐξ ἄλλου ἡ ἀκαθάριστος ἀξία τῆς γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ὡς καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς μὲν Δυτικῆς Πελοποννήσου ὑπελογίσθη εἰς 6.241.000.000 δραχμάς, τῆς δὲ Ἠπείρου εἰς 2.172.900.000. Ἐκ τῶν στοιχείων τούτων φαίνεται σαφῶς ἡ ὑπεροχὴ τῆς Δ. Πελοποννήσου ἔναντι τῆς Ἠπείρου ἀπὸ ἀπόψεως διαρθρώσεως τῆς οἰκονομίας, δοθέντος ὅτι εἰς τὴν πρώτην ὑφίσταται ἀνεπτυγμένη βιομηχανικὴ δραστηριότης. Τοῦτο ἄλλωστε καταδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα ὑπελογίσθη εἰς μὲν τὴν Δ. Πελοπόννησον εἰς 253,4 δολλάρια εἰς δὲ τὴν Ἤπειρον μόνον εἰς 120.

ΟΙΚΙΑΚΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΨΥΓΕΙΑ
KELVINATOR
ΑΣΥΓΚΡΙΤΟΥ ΤΕΛΕΙΟΤΗΤΟΣ & ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ
ΜΙΚΡΗ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ - ΠΟΛΛΑΙ ΔΟΣΕΙΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ
ΑΝΔΡ. Χ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ
ΓΟΥΝΑΡΗ 40 (παραπλεύρως ΟΤΕ) Τηλ. 35-75

ΜΙΑ ΣΕΜΝΗ ΕΟΡΤΗ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

Τὴν 16ην τρέχοντος μηνός, οἱ ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα ἀπόφοιτοι τῶν ἀμερικανικῶν πανεπιστημίου, σπουδάσαντες ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Ἀγγλο — Ἀμερικανο— Ἑλληνικοῦ Γραφείου, παρέθεσαν τὸ πρῶτον ἐτήσιον δεῖπνον των εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Βασιλεὺς Γεώργιος τῶν Ἀθηνῶν.

Τὸ δεῖπνον ἐδόθη πρὸς τιμὴν τοῦ ἐπιτίμου προέδρου τοῦ ἐν λόγῳ ἱδρύματος, γνωστοῦ φιλέλληνος στρατηγοῦ Τζέϊμς Βὰν Φλὴτ καὶ τοῦ καθηγητοῦ κ. Χρήστου Λούκας ἐκ τῶν ἱδρυτῶν καὶ ἐκτελεστικοῦ γραμματέως τοῦ ἱδρύματος.

Ὡς γνωστόν, μεταξὺ τῶν 35 ἀπὸ τοὺς ἀριστούχους ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος οἵτινες ἐπελέγησαν κατὰ τὸ ἔτος 1962—63 καὶ ἤδη φοιτοῦν ὡς πρωτοετεῖς εἰς τὰ καλλίτερα πανεπιστήμια τῆς Ἀμερικῆς συγκαταλέγονται οἱ ἐκ Πατρῶν κ. κ. Ν. Ἀποστολόπουλος, Σ. Θεοδώρου, Χ. Σοφῆς, Φιλ. Στεφανίδης Α. Τυπάλδος καὶ Ἀλούκου Μαριέττα. Κατὰ τὸ ἔτος 1961—62 ἐπελέγη ἐκ Πατρῶν μόνον ὁ κ. Δημήτριος Καρμακόλιας, ὅστις εὑρίσκεται εἰς τὸ δεύτερον ἔτος τῶν πανεπιστημιακῶν σπουδῶν του.

Εἰς τὸν δεῖπνον ὡμίλησεν ἐκ μέρους τῶν ἀποφοίτων ὁ ἐκπρόσωπος Πελοποννήσου τοῦ ἐν λόγῳ ἱδρώματος, ὁδοντίατρος Πατρῶν κ. Πέτρος Πετρακόπουλος.

Ο κ. ΦΩΤΕΙΝΟΠΟΥΛΟΣ ἐπανῆλθεν ὡς ὀργανικὸς διευθυντὴς τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως τοῦ ὑπουργ. Παιδείας.

ΚΑΦΕΔΕΣ
ΡΑΖΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΑΝΤΟΣ
ιπέρας ποιότητος - Ἰδεώδους γεύσεως
ΑΠΑΝΔΡΕΟΥ
ατεία Μαρκᾶτο - Τηλ. 33-24

γκρέκα
Τί ...ΛΕΥΚΑ ΚΑΙ ΓΕΡΑ ΔΟΝΤΙΑ
ΜΕ ΤΟΝ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ
ΑΦΡΟ
ΤΗΣ ΚΟΛΥΝΟΣ
Kolynos
SUPER WHITE
DENTAL CREAM with M.L.S.
NEW DELICIOUS FLAVOR
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ
ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

SIKKENS
ΧΡΩΜΑΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΝΤΟΥΚΟ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
Μὲ εἰδικὴν ἀπόχρωσιν διὰ αὐτοκίνητα Δ. Χ. (ταξί)
ΠΩΛΗΣΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ
ΑΦΟΙ Δ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΙ
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 6 - ΤΗΛ. 51-16 ΠΑΤΡΑΙ

ΑΠΟ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΕΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΙΠΠΟΙ ἀκατάλληλοι πρὸς ἐργασίαν, ἀνάπηροι καὶ γεγηρακότες. Ἀλλὰ καὶ ὄνοι καὶ ἡμίονοι, σὲ μικρὸ ἔναντι τῶν πρώτων ποσοστόν, τῆς ἰδίας ὅμως κατηγορίας, εἶναι σήμερα ἕνα «ἐμπόριον» ποὺ τὰ τελευταῖα χρόνια «ἄνθεῖ» στὴ πόλη μας καὶ διενεργεῖται ὄχι μόνον ἀπὸ ἐντοπίους ἀλλὰ καὶ ξένους.

Πεζοὶ καὶ καβαλαραῖοι ἔχουν ἐξαπολυθῆ στὴν ὕπαιθρο. Ἀγοράζουν ὅλα αὐτὰ τὰ ἀνάπηρα καὶ ἀσθενικὰ καὶ γερασμένα συμπαθῆ τετράποδα καὶ τὰ προωθοῦν ἐδῶ στὸν ἐξαγωγέα. Ἐκεῖνος πάλι ἀφοῦ συγκεντρώσει μιὰ σεβαστὴ ποσότητα κάνει τὶς σχετικὲς διατυπώσεις, κτηνιατρικές, ἐμπορικές, τελωνειακὲς καὶ τὸ «πρᾶμα» εἶναι ἕτοιμο γιὰ ἐξαγωγή.

Τόπος προορισμοῦ ἡ Ἰταλία στὴν ὁποίαν τὸ κρέας τῶν ζώων αὐτῶν ἔχει τὴν ἴδια πέραση μὲ τὸ κρέας τοῦ μοσχαριοῦ ἢ τοῦ ἀρνιοῦ σὲ μικρότερη ὅμως τιμή. Σὲ μᾶς τὸ πρᾶγμα φαίνεται παράξενο. Δὲν ταιριάζει οὔτε στὴ νοοτροπία οὔτε στὰ γοῦστα. Ἐκεῖ ὅμως ἡ κατανάλωσις τέτοιου κρέατος εἶναι κάτι τὸ συνηθισμένο καὶ ἀπολύτως φυσιολογικό.

Πάει δηλαδὴ ὁ ἰταλὸς νοικοκύρης στὸ χασάπη ποὺ στέκει ὅπως ἐδῶ μὲ τὴ χατζάρα στὸ χέρι καὶ ζητάει μὲ τὸ πιὸ φυσιολογικὸ τρόπο:

Δυὸ κιλὰ ἄλογο.

Εἶναι δὲ καθὼς λένε τὸ ἀλογίσιο κρέας ὄχι μόνο καθαρὸ ἀλλὰ καὶ ὑγειϊνὸ καί... εὔγευστο. Δὲν ξαίρω ὅμως ἂν καὶ μεῖς θὰ ἔχουμε τὴν ἴδια γνώμη ὕστερα ἀπὸ μιὰ μικρὴ δοκιμὴ τέτοιου κρέατος. Τὴν ὁποίαν ὅμως δὲν ἐπιθυμοῦμε ἂν καὶ ἀμφιβάλλω ἂν δὲν ἐπραγματοποίησαν ὅσοι ἐπεσκέφθησαν τὴν Ἰταλίαν. Ἐνδεχομένως μάλιστα νὰ τὸ βρῆκαν περίφημο χωρὶς νὰ γνωρίζουν φυσικὰ τί...ἔτρωγαν.

Ἡ θέα τῆς φορτώσεως τῶν συμπαθῶν αὐτῶν ζώων καὶ ἡ τύχη ποὺ τὰ περιμένει στὸ τόπο τοῦ προορισμοῦ τους προκαλεῖ λύπην. Ἐμεῖς οἱ Ἕλληνες περιβάλλουμε μὲ ἰδιαίτερη συμπάθεια ὅλο αὐτὸ τὸ γένος. Τὸ ἔχουμε σύντροφο καὶ βοηθό. Ἔχουμε συνηθίσει νὰ βλέπουμε τὸ ἄλογο πλάϊ μας. Νὰ μᾶς βοηθάη στὶς δουλειές μας καὶ ὕστερα ἀφοῦ γεράσει. Ἀφοῦ τελειώσουν οἱ μέρες του νὰ ψοφάη ἀπὸ φυσικὸ θάνατο.

Ποτὲ δὲν σκεφτήκαμε νὰ τὸ φᾶμε. Μᾶς ἔμαθαν ὅμως ἄλλοι νὰ τὸ κάνουμε ἐμπόριο. Νὰ τὸ πουλᾶμε, γιὰ φάγωμα, σέ ἄλλους.

Ἀλλὰ καὶ στὴ σκέψη αὐτὴ θὰ συνηθίσουμε. Ἂν καὶ ποτέ, μοῦ φαίνεται, δὲν θὰ φᾶμε ἀλογίσο κρέας. Δὲν θὰ μᾶς κάνει ἐντύπωση τὸ γεγονὸς ὅτι ἄλλοι τὸ τρῶνε. Ἴσως γιατὶ θὰ βρίσκουμε παράξενο ἕνα ἄλλο ἐμπόριο ποὺ θὰ ἔχη γιὰ ἀντικείμενον ἄλλα εἴδη. Ὄχι μόνον τὶς χελῶνες καὶ τὰ βατράχια ἀλλὰ καὶ τίς... γάτες ποὺ ἐπίσης, καθὼς λένε οἱ ἴδιοι καταναλωταί, τρώγονται.

⁂

ΓΡΑΦΟΝΤΑΣ τὰ ἀνωτέρω μοῦ ἦρθε στὸ νοῦ ἕνα συμβὰν ποὺ ἀνάγεται στὰ χρόνια τῆς κατοχῆς. Πεῖνα καὶ συφορά. Τὸ κρέας, ὅπως καὶ ὅλα τὰ φαγώσιμα εἴδη, πολυτέλεια.

Σὲ κάποια γειτονιὰ τῆς πόλεως τὸ ἄλογο ἑνὸς καρροτσέρη τραυματίσθηκε βαρειά. Χτύπησαν τὰ πίσω του πόδια σὲ λαμαρίνες οἱ ὁποῖες τοῦ ἔκοψαν τοὺς τένοντες. Καμμιὰ ἐλπίδα σωτηρίας δὲν ὑπῆρχε.

Γιὰ νὰ μὴ παιδεύεται λοιπὸν τοῦ ἐπίσπευσαν τὸν θάνατο. Τὸ ἔγδαραν ὕστερα, τὸ καθάρισαν καὶ κρέμασαν τὰ κομμάτια σ' ἕνα δέντρο γιὰ πούλημα.

Ἕνα ἑκατομμύριο τὴν ὀκᾶ!

Κανένας ὅμως δὲν τὸ ἐπλησίασε ὄχι βέβαια γιὰ τὴν ἀξία εἰς τὴν ὁποίαν προσεφέρετο ποὺ ἀντιστοιχοῦσε σὲ μερικὲς σημερινὲς δραχμές. Ἀλλὰ καὶ ὅταν διετέθη δωρεάν. Παρ' ὅλη τὴ πεῖνα οὔτε ἕνας δὲν βρέθηκε νὰ τὸ βάλη στὸ στόμα του.

ΔΗΜ. ΠΟΥΡΝΑΡΑΣ

ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ
ΣΟΥΣΑΝΗ - ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ 53
ΟΛΟΠΑΧΑ ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
ΛΕΥΚΑ ΖΩΝΤΑΝΑ ΔΡΧ. 23,80 τὸ κιλὸ
ΣΚΟΥΡΑ ΖΩΝΤΑΝΑ ΔΡΧ. 25 τὸ κιλὸ
ΕΣΦΑΓΜΕΝΑ ΔΡΧ. 29,60 τὸ κιλὸ
ΑΠΕΝΤΕΡΩΜΕΝΑ ΔΡΧ. 35,80 τὸ κιλὸ
ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ ΣΤΟ 52-07
ΘΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΘΗΤΕ ΑΜΕΣΩΣ

ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΙ ΦΟΥΛΜΠΡΑΪΤ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὑπὸ τοῦ ἐν Ἑλλάδι Ἀμερικανικοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Ἱδρύματος ἀνακοινοῦται ὅτι γίνονται δεκταὶ αἰτήσεις διὰ τὴν χορήγησιν ὑποτροφιῶν Φουλμπράϊτ δι' ἐρεύνας. Αἱ ἐν λόγῳ ὑποτροφίαι μελετῶν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἀφοροῦν τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1964—1965 καὶ ποικίλουν μεταξὺ τριῶν ἕως 10 μηνῶν. Αἰτήσεις διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἐρευνῶν ἢ μελετῶν εἰς ὅλους τοὺς ἀκαδημαϊκοὺς τομεῖς θὰ ἐξετάζωνται μέχρι τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1963.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐρευνηταὶ δέον ὅπως ἀπευθύνωνται πρὸς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τοῦ Ἱδρύματος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βενιζέλου 9, δωμάτιον 119. Ὑπογραμμίζεται ὅτι οἱ ὑποβαλλόντες αἴτησιν δι' ὑποτροφίαν πρέπει νὰ εἶναι κάτοχοι πτυχίου διδάκτορος ἀνεγνωρισμένου πανεπιστημίου, νὰ κέκτηνται δὲ ἱκανοποιητικῆς ἐκπαιδευτικῆς πείρας. Ἐπίσης, δέον ὅπως κατέχουν τὴν ἀγγλικὴν γλώσαν.

Αἱ ὑποτροφίαι περιλαμβάνουν τὰ ἔξοδα ταξιδίου εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας μετ' ἐπιστροφῆς ὡς καὶ τὰ ἔξοδα συντηρήσεως διὰ τὴν περίοδον τῶν ἐρευνῶν. Τὰς συνεννοήσεις μετὰ τῶν πανεπιστημίων ἢ ἄλλων ἀκαδημαϊκῶν ἱδρυμάτων εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας θὰ διεξαγάγη ἡ Ἀμερικανικὴ κυβέρνησις ἐν συνεργασία μετὰ τοῦ Ἱδρύματος Φουλμπράϊτ.

ΑΝΗΛΘΕΝ ὁ γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς τὸν Αὔγουστον κατὰ 12,8% ἐν συγκρίσει μὲ τὸν Αὔγουστον τοῦ 1962 καὶ κατὰ 1,1% ἐν συγκρίσει μὲ τὸν προηγούμενον μῆνα.

Ο ΤΡΙΧΟΦΑΓΟΣ θὰ καταπολεμηθῆ εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Ἡγουμενίτσης μὲ φάρμακον ποὺ ἐχορήγησε τὸ ἐκεῖ ὑγειονομικὸν κέντρον.

ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
ΣΙΔΗΡΩΤΗΡΙΑ
ΒΑΦΕΙΑ
Ἀθαράμιλλον
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ
Τηλ. 38—90

ΕΙΔΗΣΕΙΣ — ΚΑΙ — ΠΕΡΙΕΡΓΑ

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ οἱ κατοικοῦντες εἰς τὴν ὁδὸν Φειδιππίδου ὄχι μόνον διὰ τὰς στοάς, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν διεύρυνσιν τῆς ὁδοῦ. «Αἱ περιουσίαι μας καταστρέφονται καὶ αἱ καταβαλλόμεναι ἀποζημιώσεις δὲν καλύπτουν οὔτε τὸ 1)3 τῆς ζημίας», λέγουν.

ΣΤΑΦΙΣ 19 χιλιάδες τόννοι ἐξήχθησαν, τὸ δίμηνον Σεπτεμβρίου —Ὀκτωβρίου. Προορίζεται κυρίως διὰ τὴν χριστουγεννιάτικη πουτίγκα τῶν Ἄγγλων.

ΠΡΕΣΒΕΥΤΑΙ τοποθετοῦνται εἰς Ἀθήνας: Ὁ κ. Α. Στίρλινγκ τῆς Αὐστραλίας καὶ ὁ κ. Ἀβδουλὰχ Ζορεϊκὰτ τῆς Ἰορδανίας. Ὁ Βασιλεὺς παρέσχε τὴν συγκατάθεσίν του.

1312 ΠΛΟΙΑ, χωρητικότητος 7.137.676 τόννων εἶναι ἡ δύναμις τοῦ ἐμπορικοῦ μας στόλου. Ηὐξήθη κατὰ 13 πλοῖα τὸν Ὀκτώβριον.

Η ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ὑπὸ τοῦ κράτους πρὸς τὸ Μπενάκειον Φυματολογικὸν Ἰνστιτοῦτον διὰ τὸ 1963, ὡρίσθη εἰς 2.000.000 δρχ.

ΤΑ ΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΣΤΕΝΑ
ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ
ΜΑΚΡΑΙΝΟΥΝ
ΚΑΙ ΦΑΡΔΑΙΝΟΥΝ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 27

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ
ΣΤΕΦΑΝΑ
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
ΓΑΜΩΝ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΣ
ΛΑΜΠΑΔΕΣ
ΝΥΦΙΚΑ ΕΠΙ ΕΝΟΙΚΙΩ
ΤΙΜΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΣΤΡΟΥΖΑΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ —ΕΡΜΟΥ 67
ΤΗΛ. 54-71

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΕΝΙΚΟΝ
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ
Ο «ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ»

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Δημοπρασιῶν προμηθείας ἄρτου, ἐλαίου, τροφίμων, κομπόστας,, εἰδῶν καθαριότητος, γάλακτος, ὀξυγάλακτος, εἰδῶν ὀπωρολαχανοπωλείου, κρέατος νωποῦ καὶ κιμᾶ κατεψυγμένου, ἰχθύων νωπῶν καὶ κατεψυγμένων, πάγου, εἰδῶν καύσεως (καυσοξύλων, γαιανθράκων, ἀκαθάρτου πετρελαίου), ἐργολάβου κηδειῶν καὶ ὠῶν.

Ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Νοσοκομείου καὶ ἐνώπιον ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς αὐτοῦ ἐνεργηθήσονται φανεροὶ μειοδοτικοὶ διαγωνισμοὶ διὰ τὴν ἀνάδειξιν χορηγητῶν προμηθείας τῶν ὡς ἄνω εἰδῶν ἀναγκαιούντων μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1964.

1) Τὴν 14ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π. μ., ἄρτου, ἐλαίου, τροφίμων καὶ εἰδῶν καθαριότητος, κομπόστας, πάγου, ἐργολάβου κηδειῶν.

2) Τὴν 16ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π. μ., γάλακτος, ὀξυγάλακτος, εἰδῶν ὀπωρολαχανοπωλείου, ὠῶν, κρέατος νωποῦ καὶ κιμᾶ κατεψυγμένου, ἰχθύων νωπῶν καὶ κατεψυγμένων καὶ εἰδῶν καύσεως.

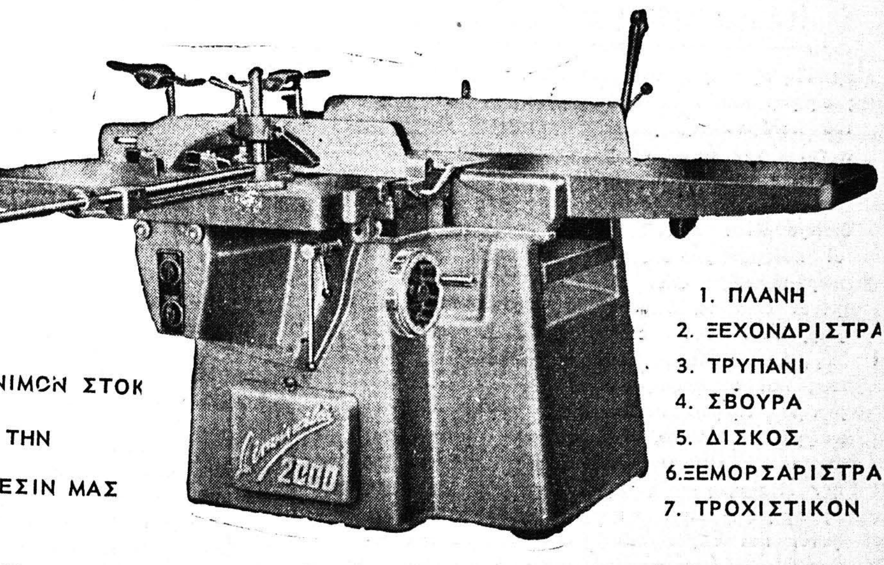
Ὅροι διακηρύξεως καὶ πᾶσα σχετικὴ πληροφορία καθ' ἑκάστην κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὸ Λογιστήριον τοῦ Ἱδρύματος (Γραφεῖον Προμηθειῶν).

Ἐν Πάτραις τῇ 14 Νοεμβρίου 1963

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

Κ. Δ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΣ

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΣΥΝΘΕΤΑ 7 ΕΡΓΑΣΙΩΝ & ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΑ



ΜΟΝΙΜΟΝ ΣΤΟΚ
ΕΙΣ ΤΗΝ
ΕΚΘΕΣΙΝ ΜΑΣ

1. ΠΛΑΝΗ
2. ΞΕΧΟΝΔΡΙΣΤΡΑ
3. ΤΡΥΠΑΝΙ
4. ΣΒΟΥΡΑ
5. ΔΙΣΚΟΣ
6. ΞΕΜΟΡΣΑΡΙΣΤΡΑ
7. ΤΡΟΧΙΣΤΙΚΟΝ

ΙΩ. Κ. ΓΥΦΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ 28 - ΤΗΛ. 22-79 - ΠΑΤΡΑΙ

Μία σύγκρισις μὲ τὰς ἄλλας ἐκκλησίας

Ο ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Τοῦ ἐπιτίμου Γυμνασιάρχου κ. Γ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

Ἐδιάβασα τὸ ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἄρθρον τοῦ κ. Ν. Σκληροῦ εἰς τὸν «Νεολόγον» τῆς Παρασκευῆς 8 Νοεμβρίου. Ὁ κ. Σκληρὸς θίγει πολλὰ καὶ μεγάλα ζητήματα, ποὺ εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀπαντήσῃ κανεὶς δι' ἑνὸς μόνον ἄρθρου. Χρειάζεται πολυσέλιδον βιβλίον, καὶ τὸ βιβλίον αὐτὸ ἐλπίζομεν νὰ ἐκδοθῇ προσεχῶς ὑπὸ τὸν τίτλον «Πολιτικὴ Μόρφωσις τῶν Χριστιανικῶν καὶ Μουσουλμανικῶν λαῶν» ὁμοῦ μετὰ τουρκικῆς μεταφράσεως. Ἐνταῦθα θὰ εἴπωμεν ὀλίγα.

Πολὺ ὀρθῶς ἡ Χριστιανικὴ Ἰσοπολιτεία καὶ μερικοὶ ἄλλοι, ἐλάχιστοι δυστυχῶς, ζητοῦν χριστιανικὴν πολιτικήν. Ὀρθότατα ὁ κ. Π. Γιαννικόπουλος γράφει ὅτι οἱ χριστιανοὶ ἔχουν «ἱερὸν καθῆκον» νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὴν πολιτικήν. Εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι ἑπόμενον ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ποὺ κατὰ βάθος ἀγαπᾷ τὴν Ὀρθοδοξίαν καὶ λαχταρᾷ νὰ εἶναι εὐσεβής, νὰ ἔχῃ «μεσάνυχτα» ὅσον ἀφορᾷ τὴν χριστιανικὴν πολιτικήν, ἀφοῦ ἔχουν μεσάνυχτα ὅλοι οἱ θεολόγοι καὶ οἱ Ἐπίσκοποι. Καὶ τὸ κακὸν ἐὰν περιωρίζετο μόνον εἰς τὴν ἄγνοιαν, θὰ ἦτο μικρότερον. Δυστυχῶς χωρὶς νὰ ἐμβαθύνουν εἰς τὴν Ἁγίαν Γραφὴν καὶ νὰ μελετήσουν τὶ διδάσκει ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ διὰ τὰ ζητήματα τῆς πολιτικῆς καὶ διὰ τὸν Χριστόν, καταδικάζουν πᾶσαν ἀνάμιξιν τῶν Χριστιανῶν εἰς τὴν πολιτικήν, «Αὐτὸ εἶναι αἵρεσις», διότι εἶναι ἀντίθετον πρὸς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ πρὸς τὴν κοινὴν λογικήν».

Μία μόνον ἐκκλησία ἀντελήφθη ὅτι εἶναι ἀπαραίτητον καὶ οἱ Χριστιανοί νὰ ἔχουν πολιτικήν, ἡ Καθολικη Ἐκκλησία. Ἡ Καθολικὴ Ἐκκλησία, διακρινομένη διὰ τὴν αὐστηρὰν πειθαρχίαν της, διὰ τὴν ἑνότητά της, διὰ τὴν ἐπιστημονικήν της κατάρτισιν, τὸν πλοῦτον της καὶ τὴν δύναμίν της, ὀρθότατα ἀνεμίχθη ἐπισήμως καὶ ἐξ ὅλης καρδίας εἰς τὴν πολιτικήν. Τὸ σφάλμα τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας δὲν εἶναι ἡ ἀνάμιξις εἰς τὴν πολιτικήν, ἀλλὰ τὸ εἶδος τῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει. Εἰς δύο ἰσχυρότατα κράτη τῆς σημερινῆς Εὐρώπης, τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν, τὴν πολιτικὴν τὴν ρυθμίζουν σήμερον τὰ ἰσχυρότατα χριστιανικὰ κόμματα. Τὰ χριστιανικὰ αὐτὰ κόμματο μὲ τοὺς πολλοὺς βουλευτάς των εἶναι ἔργον τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας.

Εἰς ἡμᾶς ὅμως καὶ εἰς ὅλους τοὺς ὀρθοδόξους λαοὺς δὲν ὑπάρχει οὔτε ἕνας βουλευτής, ὁ ὁποῖος νὰ ἐξελέγη μὲ τὴν χριστιανικὴν σημαίαν. Διατὶ αὐτὴ ἡ τεραστία διαφορὰ μεταξὺ καθολικῶν καὶ ὀρθοδόξων λαῶν; Διότι ἁπλούστατα εἰς τοὺς Ὀρθοδόξους λαοὺς οἱ Ἐπίσκοποι ἀρνοῦνται τὴν πολιτικὴν καὶ εὑρίσκονται «ἐν καταπτώσει» μακρὰν τῆς πολιτικῆς τοῦ Χριστοῦ. Ὡς ἀπόδειξιν τοῦ θλιβεροῦ αὐτοῦ καταντήματος τῆς ἄλλοτε ποτὲ λαμπροτάτης Ὀρθοδοξίας θὰ ἀναφέρω δύο θλιβερὰ γεγονότα:

1) Τὴν ἐμφάνισιν τοῦ κομμουνισμοῦ. Ὁ Κομμουνισμὸς ἐνεφανίσθη καὶ ἀνεπτύχθη εἰς τὰ ἐδάφη τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας. Ἐὰν οἱ ἐπίσκοποι τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἐγνώριζον καὶ ἐξετίμων καὶ ἐφήρμοζον τὴν πολιτικὴν τοῦ Χριστοῦ, κομμουνισμὸς σήμερον δὲν θὰ ὑπῆρχε εἰς τὸν κόσμον καὶ ἡ ἀνθρωπότης δὲν θὰ διέτρεχε τὸν κίνδυνον εἰς πᾶσαν στιγμὴν νὰ γίνῃ παρανάλωμα τῆς πυρηνικῆς καταστροφῆς. Τὸ μέγα αὐτὸ ἁμάρτημα, ποὺ βαρύνει τοὺς ὤμους τῶν Ἐπισκόπων τῆς Ὀρθοδοξίας, δὲν θὰ μπορέσουν μὲ τίποτε νὰ τὸ ἀποσείσουν.

Εἰς τὴν Ἀποκάλυψιν τὸ δικτατορικὸν καθεστὼς τοῦ Ἀντιχρίστου παρίσταται δι' ἑνὸς θηρίου ἀναβαίνοντος ἐκ τῆς θαλάσσης. Τὸ θηρίον ὅμως αὐτὸ τοῦ ἀπαισίου δικτάτορος ἐκτελεῖ τὸ ἀνόσιον καὶ ἀντιχριστιανικὸν ἔργον του μὲ τὴν βοήθειαν ἑνὸς ἄλλου θηρίου, ποὺ ἀνεβαίνει ἐκ τῆς γῆς. Τὸ δεύτερον αὐτὸ θηρεῖον, ὁ πολύτιμος βοηθὸς τοῦ Ἀντιχρίστου, λέγεται «ψευδοπροφήτης». Τὸν ψευδοπροφήτην συμβολίζουν ὅλοι οἱ Θεολόγοι καὶ οἱ Ἐπίσκοποι ἀδιακρίτως δόγματος, ἐφ' ὅσον ἀρνοῦνται ἢ διαστρέφουν τὴν πολιτικὴν τοῦ Χριστοῦ.

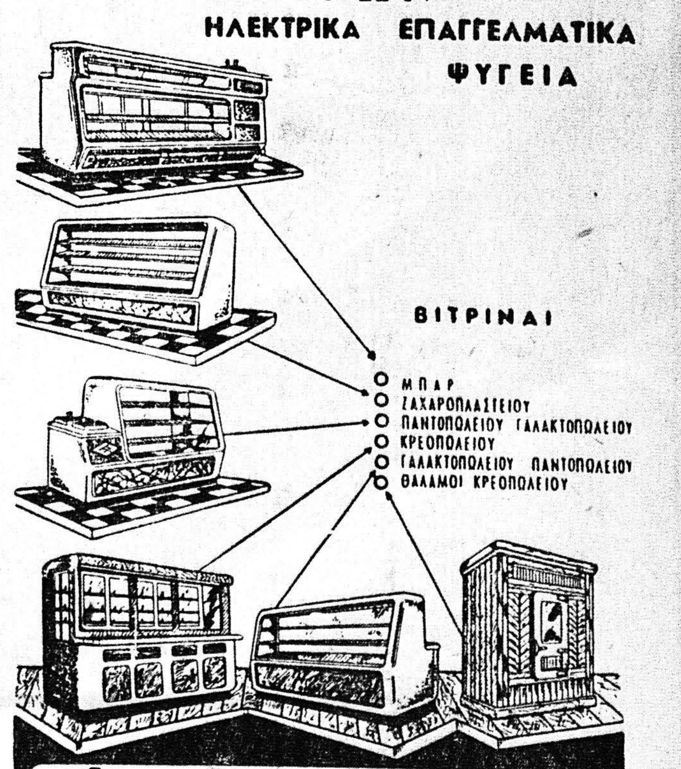
Ἀσυγχώρητον σφάλμα διέπραξαν ἰδιαιτέρως καὶ οἱ Ἐπίσκοποι τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν προσύνοδον τῆς Ρόδου «ἐν ὀνόματι τῆς Ὀρθοδοξίας» ἐπιτεθέντες κατὰ τῆς κεφαλῆς τῆς Ὀρθοδοξίας. Δὲν τοὺς ξεπλύνει οὔτε ὁ Εἰρηνικὸς Ὠκεανός.

Διὰ νὰ ἐννοήσῃ ὁ ἑλληνικὸς λαὸς τὴν ἀξίαν τῆς Χριστιανικῆς πολιτικῆς καὶ λάβῃ σαφῆ καὶ θαρραλέαν θέσιν εἰς τὰ πολιτικά μας ζητήματα, εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸ διδαχθῇ αὐτὸ ἀπὸ τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν. Τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν προσπαθεῖ νὰ ξυπνήσῃ ἀπὸ τὸν ὕπνον της ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κ. Ἀθηναγόρας. Χρειάζεται πειθαρχία καὶ ἑνότης κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας γύρω ἀπὸ τὴν κεφαλὴν τῆς

Συνέχεια εἰς τὴν 7ην Σελίδα

ΑΚΟΡΝΤΕΟΝ
CRUCIANELLI
ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ
ΑΡΜΟΝΙΑ
CRUCIANELLI
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΔΟΚΙΝΗΤΑ. ΔΙΑ ΣΧΟΛΕΙΑ, ΧΟΡΩΔΙΑΣ, ΣΥΝΘΕΤΑΣ ΚΛΠ.
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΚΥΡ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιζῶνος 56— ΠΑΤΡΑΙ — Τηλ. 39—87

"ΒΙΟΨΥΚΤΙΚΗ"
ΠΑΤΡΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ
ΨΥΓΕΙΑ



Δ. Κουλουμπής
Ρ. ΦΕΡΡΑΙΟΥ 101 - ΠΑΤΡΑΙ - ΤΗΛ. 41-76

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ - ΦΟΡΕΜΑΤΑ - ΤΡΕΝΣΚΟΤ
Καὶ ὅλα τὰ ἐνδύματα ὡς καὶ νυφικὰ ἀραχνοΰφαντα
Καθαρίζονται εἰς τὸ
ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΧΑΡΗ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 315—τηλ. 36—59
Ἐξυπηρέτησις πελατῶν διὰ τοῦ αὐτοκινήτου μας

ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ 14 - 14 - 14
Κατάλληλα διά δένδρα καὶ ὅλα τά κηπευτικὰ
Θειϊκὴ Ἀμωνία, Τριφυλλόσπορος
Ἀλεξανδρείας καὶ Περσίας μονοετὴς
Τριφυλλόσπορος πολυετὴς
Μπίζα σπορᾶς ἐξαιρετικῆς ποιότητος
Κουκιά Χίου πρώϊμα
Χειμερινός ΠΟΛΤΟΣ Ἰταλίας
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΣΙΚΟΛΑΣ
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 5, ΤΗΛ. 58-94 ΠΑΤΡΑΙ